



A LA GLOIRE DU GRAND ARCHITECTE DE L'UNIVERS  
**GRANDE LOGE DE FRANCE**  
FRANCS-MAÇONS DE RITE ÉCOSSAIS ANCIEN ET ACCEPTÉ  
ORDO AB CHAO  
LIBERTE – EGALITE – FRATERNITE

**GRAND CHANCELIER**

JPV/6022.04032022-002

Circulaire n°1 – 2022  
Toutes les Obédiences Amies

*Paris, le 4 mars 2022*

*Très Respectables Grands Maîtres,  
Très Respectables Grands Officiers des Obédiences amies,*

*Devant les difficultés de tous ordres, accumulées par une crise sans précédent depuis la seconde guerre mondiale, l'incertitude plane une fois encore sur les peuples affolés, qui glissent peu à peu vers le désespoir.*

*Comme un séisme infernal, la guerre a éclaté en Europe de l'Est, apportant avec elle la désolation des consciences, l'aveulissement des caractères, le déséquilibre des esprits et aboutissant à un désordre politique, économique, financier et moral qui peut être, à bon droit si nous n'y prenons garde, considéré comme le signe avant-coureur de plus profonds bouleversements.*

*Quelle qu'en soit la raison voire le prétexte, la guerre doit être considérée comme un mal et non comme un remède ; comme une aggravation et non comme une solution des difficultés politiques ou sociales ; comme une cause de régression et de servitude morale et jamais comme un moyen de libération ni comme un facteur de justice. La Force des Hommes réside exclusivement dans leur entente fraternelle.*

*Fraternité entre les hommes, Harmonie entre les nations, Paix pour tous, basée sur la Justice pour chacun, tels sont les préceptes maçonniques qui, adoptés par les hommes et pratiqués par eux, leur donneront ce à quoi ils aspirent, ce à quoi ils ont droit : le Bonheur.*

*Au moment où le Monde entier subit, chacun à son niveau, ce profond bouleversement sans précédent depuis plus de soixante-dix ans, la Grande Loge de France affirme :*

- sa fidélité aux principes fondamentaux que résume la devise de la République française : "Liberté, Égalité, Fraternité".*
- son aversion pour toutes les formes de la guerre entre les hommes et maintient son éternel acte de Foi en la Fraternité humaine.*

8 rue Puteaux - 75017 PARIS – Téléphone : 01 53 42 41 45

ASSOCIATION LOI 1901 – SIRET 784 718 678 00013 – CODE APE 913 A

Site Internet : <http://www.gldf.org/> - e-mail : [grandchancelier@gldf.org](mailto:grandchancelier@gldf.org) – [secretariat.gm2@gldf.org](mailto:secretariat.gm2@gldf.org)

*Elle rappelle et proclame solennellement, une fois de plus que la Franc-Maçonnerie, Ordre initiatique traditionnel et universel fondé sur la Fraternité a pour but le perfectionnement de l'Humanité. A cet effet, les Francs-maçons doivent travailler à l'amélioration constante de la condition humaine, tant sur le plan spirituel et intellectuel que sur le plan du bien-être matériel.*

*Parce que cette mission délicate incombe aux hommes de bonne volonté et de cœur, en la circonstance aux francs-maçons, la Grande Loge de France forme le vœu que les nations se ressaisissent et cherchent à s'entendre entre elles, par les voies du dialogue, de la diplomatie et de la raison afin d'éviter les pires calamités d'une guerre qui précipitent sans distinction, vainqueurs et vaincus, dans un abîme sans fond.*

*La Grande Loge de France n'admet pas que les hommes puissent être d'une manière ou d'une autre séparés par les différences de race ou de nationalité, pas plus que par le souvenir des événements du passé. Elle est donc disposée à favoriser sans réserve l'action de tous ceux qui cherchent sincèrement à faire régner une paix durable entre les peuples.*

*Nous adjurons chacun à tout mettre en œuvre en vue que cessent les conflits armés et pour que les peuples, dans la dignité et la juste compréhension de leurs besoins et de leurs aspirations réciproques, trouvent les conditions d'une collaboration qui épargnerait à l'humanité les affres d'un conflit où la civilisation risquerait de sombrer.*

*Nous faisons donc un appel pressant à la conscience et au sentiment d'humanité de toutes les Puissances Maçonniques du monde entier sans exception, mais plus particulièrement celles présentes dans les pays belligérants, quelles que soient les différences qui, sur des points secondaires, peuvent exister entre elles, pour qu'elles mettent en permanence tout en œuvre dans le but d'écarter durablement les dangers qui menacent les peuples et d'établir entre eux des rapports pacifiques dont la création est l'un des objets capitaux de l'œuvre Maçonnique.*

*La Grande Loge de France affirme sa confiance, en l'avenir, de l'équilibre et du bonheur pour ceux qui pratiquent les vertus. Elle ne se dissimule pas l'ingratitude de ce rôle, mais elle en sait la noblesse et elle croit à son efficacité. L'Europe ne peut sortir de la crise qu'elle traverse et poursuivre son destin qu'en se dégageant de toutes les haines, de toutes les rivalités, de toutes les résistances du particularisme pour former le vœu d'universalité qui constitue sa majeure raison d'être.*

  
Le Grand Chancelier  
Jean-Paul VANNOUQUE



A LA GLOIRE DU GRAND ARCHITECTE DE L'UNIVERS  
**GRANDE LOGE DE FRANCE**  
FRANCS-MAÇONS DE RITE ÉCOSAIS ANCIEN ET ACCEPTE  
ORDO AB CHAO  
LIBERTE – EGALITE – FRATERNITE

**GRAND CHANCELIER**

JPV/6022.04032022-002

Circular n°1 – 2022  
All Obediences in Friendship

*Paris, March 4<sup>th</sup>, 2022*

*Most Worshipful Grand Master,  
Most Worshipful Grand Officers of all Obediences in amity,  
My Dear Brother,*

*In the face of difficulties of all kinds accumulated by an unprecedented crisis since World War II, uncertainty once again hangs over the panic-stricken peoples, who are gradually sliding towards despair.*

*Like an infernal earthquake, war broke out in Eastern Europe, bringing desolation of consciences, adulteration of characters, imbalance of spirits and leading to a political, economic, financial and moral disorder which can be, rightly if we are not careful, considered as the harbinger of more profound upheavals.*

*Whatever the reason or even the pretext, war must be considered as an evil and not as a remedy; as an aggravation and not as a solution of political or social difficulties; as a cause of regression and moral servitude and never as a means of liberation or as a factor of justice. The strength of men lies exclusively in their fraternal understanding.*

*Brotherhood between men, Harmony between nations, Peace for all, based on Justice for each one, such are the Masonic precepts which, adopted by men and practised by them, will give them what they aspire to, what they are entitled to: Happiness.*

*At a time when the whole world is undergoing, each at its own level, this profound upheaval without precedent for more than seventy years, Grande Loge de France affirms:*

- its fidelity to the fundamental principles summarised in the motto of the French Republic: "Liberty, Equality, Fraternity".*
- its aversion to all forms of war between men and maintains its eternal act of Faith in Human Brotherhood.*

8 rue Puteaux - 75017 PARIS – Téléphone : 01 53 42 41 45

ASSOCIATION LOI 1901 – SIRET 784 718 678 00013 – CODE APE 913 A

Site Internet : <http://www.gldf.org/> - e-mail : [grandchancelier@gldf.org](mailto:grandchancelier@gldf.org) – [secretariat.gm2@gldf.org](mailto:secretariat.gm2@gldf.org)

*It solemnly recalls and proclaims, once again, that Freemasonry, as a traditional and universal initiatory Order founded on Fraternity, aims the perfecting of Humanity. To this end, Freemasons must work for the constant improvement of the human condition, both on the spiritual and intellectual levels and on the level of material well-being.*

*Because this delicate mission falls to men of good will and heart, in this case to Freemasons, Grande Loge de France expresses the wish that nations will pull themselves together and try to reach an understanding between themselves, through dialogue, diplomacy and reason, in order to avoid the worst calamities of a war which will throw both winners and losers into a bottomless abyss.*

*Grande Loge de France does not admit that men can be in any way separated by differences of race or nationality, nor by the memory of past events. It is therefore prepared to favour without reserve the action of all those who sincerely seek to bring about a lasting peace between peoples.*

*We urge all to do their utmost to put an end to armed conflicts and to ensure that peoples, in dignity and in a just understanding of their mutual needs and aspirations, may find the conditions for a collaboration which would spare humanity the agony of a conflict in which civilisation might fail.*

*We therefore make an urgent appeal to the conscience and sense of humanity of all the Masonic Powers throughout the world without exception, but more particularly those present in the belligerent countries, whatever differences may exist between them on secondary points, so that they may permanently do everything possible to avert the dangers which threaten the peoples and to establish peaceful relations between them, the creation of which is one of the capital objects of Masonic work.*

*Grande Loge de France affirms its confidence in the future of balance and happiness for those who practise the virtues. It does not conceal from itself the ingratitude of this role, but it knows its nobility and believes in its effectiveness. Europe can only emerge from the crisis it is going through and pursue its destiny by freeing itself from all the hatreds, all the rivalries, all the resistance of particularism to form the vow of universality which constitutes its main reason for being.*



Grand Chancellor

Jean-Paul VANNOUQUE

8 rue Puteaux - 75017 PARIS – Téléphone : 01 53 42 41 45

ASSOCIATION LOI 1901 – SIRET 784 718 678 00013 – CODE APE 913 A

Site Internet : <http://www.gldf.org/> - e-mail : [grandchancelier@gldf.org](mailto:grandchancelier@gldf.org) – [secretariat.gm2@gldf.org](mailto:secretariat.gm2@gldf.org)



A LA GLOIRE DU GRAND ARCHITECTE DE L'UNIVERS

# GRANDE LOGE DE FRANCE

FRANCS-MAÇONS DE RITE ÉCOSSAIS ANCIEN ET ACCEPTÉ  
ORDO AB CHAO  
LIBERTE – EGALITE – FRATERNITE

## GRAND CHANCELIER

JPV/6022.04032022-002

Circular n°1– 2022  
All Obediences in Friendship

*Paris, 4 de marzo, 2022*

*Muy Respetable Grandes Maestros,  
Muy Respetable Grandes Oficiales de las Obediencias amigas,  
Mis Queridos Hermanos*

*Ante las dificultades de todo tipo acumuladas por una crisis sin precedentes desde la Segunda Guerra Mundial, la incertidumbre vuelve a cernirse sobre los pueblos presos del pánico, que se deslizan poco a poco hacia la desesperación.*

*Como un terremoto infernal, la guerra estalló en Europa del Este, trayendo consigo la desolación de las conciencias, la adulteración de los caracteres, el desequilibrio de las mentes y conduciendo a un desorden político, económico, financiero y moral que puede ser, con razón si no tenemos cuidado, considerado como el presagio de trastornos más profundos.*

*Cualquiera que sea la razón o incluso el pretexto, la guerra debe ser considerada como un mal y no como un remedio; como un agravamiento y no como una solución de las dificultades políticas o sociales; como una causa de regresión y servidumbre moral y nunca como un medio de liberación o como un factor de justicia. La fuerza de los hombres reside exclusivamente en su comprensión fraternal.*

*Hermandad entre los hombres, Armonía entre las naciones, Paz para todos, basada en la Justicia para cada uno, tales son los preceptos masónicos que, adoptados por los hombres y practicados por ellos, les darán lo que aspiran, lo que les corresponde: la Felicidad.*

*En un momento en el que el mundo entero experimenta, cada uno a su nivel, esta profunda convulsión sin precedentes desde hace más de setenta años, la Gran Logia de Francia afirma:*

*- su fidelidad a los principios fundamentales resumidos en el lema de la República Francesa: "Libertad, Igualdad, Fraternidad".*

8 rue Puteaux - 75017 PARIS – Téléphone : 01 53 42 41 45

ASSOCIATION LOI 1901 – SIRET 784 718 678 00013 – CODE APE 913 A

Site Internet : <http://www.gldf.org/> - e-mail : [grandchancelier@gldf.org](mailto:grandchancelier@gldf.org) – [secretariat.gm2@gldf.org](mailto:secretariat.gm2@gldf.org)

*- su aversión a toda forma de guerra entre los hombres y mantiene su eterno acto de Fe en la Hermandad Humana.*

*Recuerda y proclama solemnemente, una vez más, que la Francmasonería, Orden iniciática tradicional y universal fundada en la Fraternidad, tiene como objetivo la perfección de la Humanidad. Para ello, los masones deben trabajar por la mejora constante de la condición humana, tanto en el plano espiritual e intelectual como en el del bienestar material.*

*Dado que esta delicada misión corresponde a los hombres de buena voluntad y de corazón, en este caso a los francmasones, la Gran Logia de Francia expresa el deseo de que las naciones se unan y traten de llegar a un entendimiento entre ellas, mediante el diálogo, la diplomacia y la razón, para evitar las peores calamidades de una guerra que arrojará a vencedores y vencidos a un abismo sin fondo.*

*La Gran Logia de Francia no admite que los hombres puedan estar separados en modo alguno por diferencias de raza o nacionalidad, ni por el recuerdo de acontecimientos pasados. Por ello, está dispuesta a favorecer sin reservas la acción de todos aquellos que busquen sinceramente una paz duradera entre los pueblos.*

*Exhortamos a todos a que hagan todo lo posible para poner fin a los conflictos armados y para que los pueblos, en la dignidad y en la justa comprensión de sus necesidades y aspiraciones mutuas, puedan encontrar las condiciones de una colaboración que evite a la humanidad la agonía de un conflicto en el que la civilización correría el riesgo de naufragar.*

*Hacemos, pues, un llamamiento urgente a la conciencia y al sentido de la humanidad de todas las Potencias masónicas del mundo sin excepción, pero más particularmente a las presentes en los países beligerantes, cualesquiera que sean las diferencias que existan entre ellas sobre puntos secundarios, para que hagan permanentemente todo lo posible para conjurar los peligros que amenazan a los pueblos y para establecer entre ellos relaciones pacíficas, cuya creación es uno de los objetos capitales del trabajo masónico.*

*La Gran Logia de Francia afirma su confianza en un futuro de equilibrio y felicidad para quienes practican las virtudes. No se oculta la ingratitud de este papel, pero conoce su nobleza y cree en su eficacia. Europa sólo puede salir de la crisis que atraviesa y perseguir su destino liberándose de todos los odios, de todas las rivalidades, de todas las resistencias del particularismo para formar el voto de universalidad que constituye su principal razón de ser.*



Gran Canciller

Jean-Paul VANNOUQUE

8 rue Puteaux - 75017 PARIS – Téléphone : 01 53 42 41 45

ASSOCIATION LOI 1901 – SIRET 784 718 678 00013 – CODE APE 913 A

Site Internet : <http://www.gldf.org/> - e-mail : [grandchancelier@gldf.org](mailto:grandchancelier@gldf.org) – [secretariat.gm2@gldf.org](mailto:secretariat.gm2@gldf.org)